Ն° 462 — 1879 ՓԵԱՆՈՒՆԻ ՕԱՆԻ 17 ՉՈՐՇԷՆԳԻՀ — ԻԲԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ
ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՉԻՒՆ
Տիր սէնէլիք . . . 450 ղ.
Ամիս պլըգ . . . 230 »
Իւչ պլըգ . . . 120 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիլ.
ՎԻԼԱՅԵԹԱ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 530 ղ.
Ամիս պլըգ . . . 270 »
Իւչ պլըգ . . . 140 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիլէ
Բօսֆոր իւճրէթի տախիլ տիր։

Մէմալիքի էճնէպիյէտէ վէ գայիմէ թէտավիւլ իթմէյէն վիլայէթտա, ապօնէ պէտէլի վէ եախոտ բօսֆոր իւճրէթի, սիքքէյի խալիսէ օլարագ ախզ օլունաճագ տիր։

2 ղրուշլուգ գայիմէ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻ

ՄԻՎԱՍՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼԱՐԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՑԱԹԼԱՐ
Պէհէր սաթիրը իչիւն
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 10
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 6
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիլէ
ԻԽԹԱՐ. Գանգա, Շիրքէթի վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ օլան իլանլարը պէհէր սիրաար 2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղ
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Լիրա 100 ղրուշ հիսապիլէ

Մէվսիմը Նաֆիայա նազիր մուպահասաթ մէճճանէն գապուլ օլունաճաղը կիպի, տէրճ օլունմայան էվրաղ, սահիֆիմէ իտաէ օլունամազ։

2 ղրուշլուգ գայիմէ

Խառէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ Նում. 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվսատ հագգընտա, Միւտիրի զաղէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա Ղէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ՓԵԱՆՈՒՆԻ ՕԱՆԻ

Գու կիւն էլիմիզտէ բօյիթիգա ճա նէ պիր թէլէկրաֆ հավատի. ա վէ նէ տէ սօն բօսֆոր կաղէ. թալէրի պուլունմատըգընտան, վէ Եունան, Աւսթրիա, Գուլկարիս. թան վէ խուսուսի ահտնամէ ի. զերինէ թէքրար թէքրար եաղը. լան վահիյաթտան, եաղնա տա օգուլանա տա արթըգ վէլէհ կէլ. մէյէ պաշլամըշ օլտուղունտան, պու կիւնքի Հալը Հաղրրըմըզը թայ իտիւպ, զաղէթամըզըն պա. լասընա միլլէթիմիզէ միւթաալիգ պիր խուսուս իւզէրինէ պիր իքի շէյ սէօյլէմէք իսթէյիպ, օգու. յանլարըն խասսէթէն տըգգաթը. նը տավէթ իթմէք իչիւն, էն պա. շա տա գօյմայա մէճպուր օլմու. շուզ։

Տիւնքի նիւսխէսիզտէ Անատօ. լու հագգընտա թայմըզըն պիր պէնտինի տէրճ իթմէզտէն էվվէլ շէօյլէ տէմիշտիք.

«Լօնտրանըն պէօյիւք կաղէթա. լէրի վէ պաշլըճա թայմ կաղէ. թասը, Անատօլունուն հէմէն հէր թէրաֆընա մուխպիրլէր կէօնտէ. րիպ, օնլարըն իխպարաթընը պէլ. ԲԷՌԷՆ վէ այնը այնընա կաղէթա. լէրինէ տէրճ իթմէքտէ տիրլէր։

«Պունլարըն պաղէն էյի «ԳՈՂԸ», Եալն Եանընը «ՓԷԼԷ» ՆԷԼԷՆ Եաղմալա. րընընն տախի Բուլինիգօ Էհէմմիյէ. թի օլմասա, էյլէնճէ օլաճագ շէյ. լէր տիր, ԱՆ. ԱՆ. ԱՆ։»

Պունուն իլէ նէ՝ տէմէք իսթէ. տիյիմիզէ տայիր, տիւն պունուն ալթ եանընա պաղը թաֆսիլաթ տա եաղմըշ իսէք տէ, լայըգը ի. լէ թագտիր օլունամամագ իհթի. մալինէ մէպնի, պու կիւն պաշգա թաֆսիլաթա տախի պիր իհթիաճ կէօրիւրիւզ։

Տիւնքի պէնտ թայմընա եաղըլը օլմայըպ տա, պաշգա պիր կաղէ. թասա եաղըմըշ օլայրսը, տէ. յիլ թէրճէմէ իթմէք։ իլլա պէլ. քիմ օգումամազ ըտըգ պիլէ, լաքին թայմ էօյլէ պիր կաղէթա տըր. քի, տիւնեանըն հէր թէրաֆընա կի. տէր վէ հէր թէրաֆընտա իչթի. յագէ օգունուր։

Իմտի խրիսթիանլար հագգըն. տա, վէ ալէլ խուսուս միլլէթիմիզ հագգընտա տա եաղըտգլարը շէյլէր, չիմտիյէտէք՝ տիւնեանըն հէր թէրաֆընտա տա օգունմուշ, եա տա տահա օգունաճագ տըր։

Պիզճէ, լաղմ ըտը քի, հագ. գըմըզտա եաղըլըպ ալէմին օգու. եուպ տույաճաղը շէյի միլլէթի. միզ քէնտիսի տէ օգուսուն տույ. սուն, վէ պու տա իքի պէօյիւք սէպէպլէ։

Պիր քի, Լօնտրատա վէ Ինկիլ. թէրրատա մուգիմ խայը միթէ. պէր վէ մէրի իւլ խաթը միլլէթ. տաշլարըմըզ օլտուղունտան, պու մատտէ անլէրէ պիլտիրիլսին տէ, թայֆա եալան եաֆէրշ եաղարը. ղը շէյլէրի կէրիյէ ալտըրսընլար, վէ թայֆ քէնտիսի տէ պիլսին քի, էրմէնի հագգընտա եաղարը. ա. պէսիաթը էրմէնի օգուլարը տա վար, վէ պու մագուլէ ազվիյաթ. լա էրմէնիլէր էյլէնէմէղլէր։

Պիր տէ քի եաղըլան շէյլէր ա. լէլ ումում Անատօլու խրիսթիան. լարընա վէ ալէլ խուսուս Անատօ. լու էրմէնիլէրինէ միւթաալիգ օլ. տուղունտան, հագգլարընտա նէ եաղըլըպ տա պիւթիւն ալէմտէ օգունուեօր, օնլար տա տույ. սունլար տա, եաղըլանլար սահիհ իսէ (քի գաթա մէմուլ իտէմէ. յիզ), թէպտիլի մէսլէք իթմէն. լէր, եալան իսէ նամուսա տօ. գունուր շէյլէր օլտուղունտան, նամուսլարընը մուհաֆազա իթ. պինլէր, վէ հէր նէ վասիթա իլէ օլուր իսէ օլսուն, բրօթէսթօլարը. նը Թայֆըն գուլաղընա գատար եէթիշտիրսինլէր։

Մատէմ քի չիմտի պիւթիւն էւրօբա, էրմէնիլէրին էհլի ըրզ, քեամիլ վէ մէթպուունա սատրգ պիր միլլէթ օլտուգլարը հիւրմէ. թինէ, պու միլլէթ թէվէճճիւհ վէ բայէթ կէօսթէրիյօր, Թայֆտա կէօրիւլէն պու մագուլէ ազվիյա. թը ճերհ իթմէմէք համիյէթը միլլէթճէ գապլի օլամազ, լաքին միլլէթ նամընը տույապիր իտի պունու, էյէր թէրճէմէ իտիւպ տէ կէօղիւ էօնիւնէ գօյմասագ։

Պէնաը մէզքիւրտէ Օսմանլըլար հագգընտա օն գաթ աղըր վէ թահամմիւլ օլունմազ տերէճէտէ պէտղէպանլըգլար տա վար քի, պիզ սալթ զիքրինի իտիւպ, նէ օլտուղունու եազմատըգ, վէ եա. զամազ ըտըգ տա, լաքին օ գա. տարը տա քեաֆի իտի Օսմանլը տըգգաթընը մէզքիւր պէնտ իւ. զերինէ տավէթ իթմէյէ։

Ամմա տէնէճէք քի, կաղէթա տըր եազար, վարսըն նէ՝ եազար իսէ եազսըն, պիղէ՞ նէ։

Պունա տա տէրիզ քի, Թայֆ պու գապիլտէն տէյիլ տիր, վէ պու կաղէթանըն մուխպիրլէրի կէրէյի կիպի միւթէպէր զաթլար տըր, վէ քիմ պիլիր նէ՝ գատար լիրալար իլէ շու սէեահէթլէրինի պաշա չըգարըեօրլար։ Հալ պու քի, պունլար թէվէքքէլի օ եօլ. լարա տիւշմէյիպ, Սթամպօլտան վալիլէրէ կիւզել կիւզել թավսի. եէլէր վէ պէլքիմ ֆէրմանլար տա ալարագ, էօյլէ եօլա ըէվան օ. լուրլար վէ Իսլամտան տա խրիս. թիանտան տա կէրէք ըէսմի վէ կէրէք ղայրը ըէսմի պիր թագըմ իքրամլարա, իհթիրամլարա վէ իս. թիրահաթլարա տա նայիլ օլուր. լար շիւպհէսիզ, վէ պէլքիմ շու ապէսիաթը եազան մուխպիր տէ Օսմանլըտան տա միլլէթիմիզ միւ. թէպէրանընտան տա Ինատօլու. տա պիր չօգ իղզէթ վէ իքրամ կէօրմիւշ տիւր. հէր հալտէ Ա. նատօլու սանճէրունլարընտան պիր Միւօրա բայէսինէ տէ նայիլ օլմուշ վէ օնա կէօրէ հիւրմէթ տէ կէօրմիւշ տիւր։ Գապիլի թա. համմիւլ օլմայան ճիհէթի իչթէ պու տուր, վէ պունտան պէօյլէ քէչթը կիւզարա չըգաճագ սայը. մուխպիրլէրէ տէ տըգգաթ օլուն. մասը իչիւն պու թաֆսիլաթա իհ. թիաճ կէօրմիւշիւզ։

ԸՍԼԱՀԱԹԸ ՄԱԼԻՅԷ

Զըգան բաղար կիւնիւ Ֆը. ըանսա սէֆիրի քէպիրի Մ. Ֆուր. նիէ ճէնապլէրի տէֆթաթէն մա. պէյնը հիւմայունա կիտիպ, զաթը հաղրէթի Շէհրիարի իլէ խայլի միւտտէթ միւլագաթ իթմիշ տիր. ֆէրաասը բաղար իրթէսի կիւն տախի սէֆիրի միւշարիլէյհ Գու. բու Զէշմէտէ սատրազամ հաղ. ըէթլէրինին սահիխանէլէրինէ զաթը վէքեալէթբէնահիլէրի ի. լէ խասսէթէն կէօրիւշմիւշ տիւր։ Պունուն իւզէրինէ օ ադշամընը մապէյնը հիւմայունտա զաթը հաղրէթը Շահանէ բիեասէթի ճէլիլէսի թահթընտա օլարագ, մէճլիսի վիւքէլայը խաս պիթթէ. ճէմիւ, Ֆրանսա տէվլէթինին մուավէնէթ, վէ թէշվիգի իլէ, ումուրը ըսլահաթը մալիեէմիզ հագգընտա էվրօբա ասհապը սերմաեէտարանը թարաֆընտան վագը օլուպ, ճումատա կիւն. քի նիւսխէսիզտէ իլք տէֆտա օլարագ նէշը ու իլան օլունմուշ օլան թէքլիֆաթը մուհիմմէնին ելղէմ չըգգլարը հագգընտա ա. բիզ ու ամիգ միւզաքքէրէ վու. գու պուլմուշ օլտուղու իչիտիլ. միշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ագանս Հավաս

Լօնտրա, 28 յունվար

Թայմըն պէեանընա կէօրէ, Ռու. մէլիսի Շ-ըգինին ասաքիրի միխթէ. լիթէ իլէ իշղալինտէն ֆէրաղաթ օ. լունմուշ տուր։

Մօրինիկ Բօսթուն զանընընա նազա. ըէն, Ինկիլթէրրա տէվլէթի պիր միլ. եօն Ինկիլիզ լիրասընա պէտէլ, Գըպ. ըրսընն հագգը սալթանաթընը սաթըն ալմաեը Պապը Ալիեէ թէքլիֆ իտէ. ճէք տիր։

(Պու սապահէ էլէն ԲԷԼԷԿՐՕՖԼԸ)

Լօնտրա, 28 յունվար

Ինկիլթէրրանընն, Գըպրըս ճէզիրէ. սինին հագգը սալթանաթընը սաթըն ալմագ թասավվուրունտա օլտուղու եալանա չըգարըլըյօր։

Լահօր, 28 յունվար

Ժէնէրալ Սթէվարթ, Գանտահար. տան Քեապիէ կիտէն թարիգ իւզէ. ըինտէ վագը Քէլաթիկիզայա վասլ օլտու։

Ըէթրէսպուրկ, 28 յունվ.

Ագղանխթան էմիրի, փեսրվար 20 տէ Թաշքէնտէ վասլ օլաճագ տըր։

Փարիս, 28 յունվար

Թէէմին իսիլտիյինէ կէօրէ, պու սապահ ագա օլունան մէճլիսի վիւ. քէլտտա մարէշալ Մագ—Մահոն, աս. քէրի գօմանտանլըգլար մէսէլէլէրի իւզէրինէ արզը մուվաֆֆաղաթ իթ. մէքտէն իսէ, իսթիֆասընը վէրէճէ. յինի պէհան իթմիշ տիր։

Բարիս, 28 յունվար

Ըէյիսի ճիւմհուրուն թէպէտիւլա. թը սաքէրիեէյի իմզալամագ իսթէ. մէեէրէք, իսթիֆասընը վիրէճէյինէ տայիր չուեու պուլան թէվաթուր իւզէրինէ, պու կիւն պօրսա տիւշ. տիւ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տէվլէթի Ալիեէնին Վիէննա սէֆարէթինէ տէվլէթլու Սէրվէր բաշա հագրէթլէրի նասպ ու թա. ևին օլունուպ, Աւսթրիա Մաճար տէվլէթինին տախի պու խուսուս տա ըէյի թահսիլ օլունմուշ օլ. տուղու հալտէ, բաշայը միւշա. ըիլէյհ Վիէննայա ազիմէթինտէ, Եալն Վիէննա սէֆիրի սաատէթ. լու էսատ պէյ էֆէնտի հազրէթ. լէրինին էօհտէսինէ տախի խարի. ճէյէ նէզարէթը ճէլիլէսի միւս. թէշարլըգ մէմուրիեէթի թէվճիհ պույրուլաճաղը իշիտիմիշ տիր։

— Մայիսմանը մէվսուգէեէ նազարէն, Նօվի Պազար գըլթա. սընտա ասաքիրի շահանէ մէվ. ճուտ օլտուղու հալտէ, Աւսթ. ըիա Մաճար տէվլէթի թարա. ֆընտան տախի պիր մըգտար աս. քէր պուլունտուրուլաճաղը մու. գարրէր օլուպ, պու խուսուստա տէվլէթէյն պէյնինտէ տերտէսթի միւղաքէրէ օլան լայիհէտէ, Նօվի Պազարտա մէվճուտ ասաքիրի շա. հանէ եախոտ Աւսթրիա Մաճար ասաքիրինէ պիր թարաֆտան հիւճմ օլունտուղու հալտէ, պի. ըիպիրինէ մուավէնէթ իթմէէ թարաֆէյնտէն մէճպուր օլտուգ. լարընա տայիր խասսէթէն պիր պէնտ իմզալանաճաղը անլաշըլմըշ տըր։

—Շայեանը իթիմատ մալիմա. թա նազարէն, տէվլէթի Ալիեէ. նին փարիս սէֆիրի սապըգ տէվ. լէթլու Արիֆի բաշա հագրէթլէրի պիր իքի տէֆա զաթը հագրէթը Շէհրիեարի իլէ միւլագաթ իթ. մէքլէ միւշերրէֆ օլուպ, Ֆրանսա տէվլէթ վէ միլլէթի ճիւմլէթէն տէվլէթը Օսմանիէէնին ըսլահը իլէ պագասընա զայէթլէ արզու. քէշ, վէ ֆագաթ էլղէմ օլան ըս. լահաթըն պիլա թէրէտտիւտ մէվ. գիի իճրաեէ գօնուլմասընը միւ. շահէտէ իթմէք էմէլինտէ օլ. տուգլարընը վէ պու սըրատա Ֆրանսատան տէվլէթը Ալիեէճէ պէօյիւք մուավէնէթ կէօրիւլէ. պիլէճէյինի արզ ու պէեան իթ. միշլէր տիր։

—Էտիրնէտէ Պանգը Օսմանի շիւպէսի քեաթիպի էվվէլի Մա. նուէլ Գամարա էֆէնտիէ, բիւթ. պէյի սանիէ սընըֆը միւթէմա. յիզի։

Մէպուսանատան Գօսթաքի Պրի. տի էֆէնտիէ, բիւթպէյի սա. նիէ սընըֆը միւթէմայիզի թէվ. ճիհ պույրուլմուշ տուր։

—ՄէՀՕՐԷԼ Տէբէսմէնէ զաղէթասը. նը բիվայէթինէ նազարէն, Պօզազ իչինին իքի գըբըլարընտա վագը մատէնլէր, օրմանլար վէ արազի. լէրին թէրքինէ մուգապիլ, Անա. տօլունուն իքի էյալաթընտա ը. լահաթ իճրասը իչիւն լազըմ կէ. լէն ագչէյի թէտարիք իթմէք. իւզրէ, մալիյէ նազարընընն թահթը նէզարէթինտէ օլարագ, ինկիլ. թէրրատա միւթէպէր պանքէրլէր վէ սարրաֆլարտան միւրէքքէպ պիր սինտիգա թէշքիլ օլունմուշ տուր։ Պու ճէմիյէթին հէր հալ. տէ թալէպ իթթիյի շարթ, տէվ. լէթի Ալիէնին տուեեունու խա. ըիճիյէսինին թէսվիեէսի, վէ թէ. էմինաթ վէ թահահիւտաթըն պիր. էւրօբա գօմիսիօնունուն նէզարէ. թինէ հավալէսի տիր։

— Տիւնքի սալը կիւնիւ սաաթ պիր բատտէլէրինտէ, Տէֆթէր. տար իսկէլէսինտէ Եավրուտ մա. հալլէսինտէ պիր հարիգ զուհուր իտէրէք, պիր տիւքքան իլէ տէօրթ պապ խանէ միւհթէրէք օլմուշ տուր։

— Սատրազամ հաղրէթլէրի, տիւն սաաթ օն պիր բատտէլէ. րինտէ մապէյնի հիւմաեունա ա. զիմէթ պուեուրմուշլար տըր։

—Եունան թահտիտի հուտուտ գօմիսիօնունտա տէվլէթի Ալիեէ թարաֆընտան իքինճի գօմիսէր պուլունան Պօրսա գօմիսէրի Ա. պէտին պէյ էֆէնտի հագրէթլէ. ըինին եէրինէ, Բօսկօրիչա գօ. միսէրի սապըգ Գօնսթան բաշա. նը Թայէին օլունտուղու իչիտիլ. միշ տիր։

— Եունան թասհիհի հուտուտ գօմիսիօնու, կէչէն բաղար իրթէ. սի կիւնիւ Բրէվեզատա միւզա. քէրաթա պաշլամըշ տըր։

Պու կիւն Պանգը Օսմանի զայ. մէեի 420 ղրուշտան սաթըն ալ. մագտա տըր։

—

ՏՈՒՅՈՒՆԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՄԻԶԻՆ

ԹԷՍՎԻՑԷՍԻ

Տույունաթը ումումիյէմիզին թէսվիյէսի իչիւն թագտիմ օլունան լայիհէտէն, կէչէն ճումաա վէ բազար իրթէսի նիւսխէլէրիմիզտէ պահս իթտիյիմիզ սըրատա, պիր արալըգ պունուն թաֆսիլաթըն. տան տախի պահս իթմէմիզի վատ իթմիշ իտիք. պու կիւն պու վա. տիմիզի իճրա իտիւպ, պիր ինճ. մալ վերէպիլիրիզ։

1873 սէնէսի հոկտեմբերինտէ, տույունաթը ումումիյէմիզին ֆա. յիզ վէ անասընդն թէէտիյէսինի տուրտուրտուղումուզ հալտե, պօր. ճումուզուն եէքիւնի չու իտի։

1853 տէն 1873 է գատար, վէ եիւզիւ տօգատան սէքիզ պուչուգ. տան վէ սէքսէնտէն գըրգ պէշէ գատար, տախիլի խաբիճի պէս. յիւք քիւչիւք օն պէշ բարչա իս. թիդրազըմըզ վար իտի քի, պուն. լարըն ճիւմլէսինին եէքիւնիւ գա. պա հիսապա, իքի եիւզ օն իքի միլիօն ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օլուր. ֆագաթ պունլարտան է. լիմիզէ կէչէն նագտ ագճէ ան. ճագ եիւզ եիրմի եա եիւզ եիրմի պէշ միլիօն լիրայա պալիզ օլուր ուտու։

Պու իսթիդրազլարըն ճիւմլէսի. նէ վերիլէճէք ֆայիզ, օն միլիօն եէտի եիւզ պին լիրայա պալիզ օլուրտու վէ անատան տախի իքի միլիօնա եագըն քի, ինկիլիզ լի. բասը իլէ իտէրտի սէնէվի ագալ. լի օն իքի պուչուգ միլիօն լիրա, քի մէճիտի լիրա իլէ իտէր օն տէօրթ միլիօն լիրայա եագըն պիր մէպլաղ։

Օ սէնէյէտէք վերիլէն ֆայիզ վէ անա թէնզիլ գելընտրգտա, սաֆի պօրճումուզ գալըրտը իքի եիւզ միլիօն ինկիլիզ լիրասը, եա. խօտ իքի եիւզ եիրմի միլիօն Օս. մանլը լիրասը։

1873 սէնէսինտէն սօղրա զավ. յիլի տախիլիյէ վէ մուհարէպէյի ախիրէ սէպէպինէ պլուճճէմիզ հիչ պիր վագթի մուվազէնէ պուլա. մայըպ, տույունու զայրը մուն. թազամա սիւրէթի իլէ աչըգ պօր. ճումուզ օն պէշ միլիօն լիրատան պաշլայըպ, չիմոիյէտէք գայիմէ տէ, պագայէլէր տէ, թահթը տա. վատա օլան պիր թագըմ պօրճլար տա պէրապէր օլարագ, տույու. նաթը զայրը մունթազամամըզ էլ. պէթտէ գըրգ միլիօն Օսմանլը լի. բասընա պալիզ օլուր։

Շիմոի գըրգ միլիօն գատար Ռուսիա թազմինաթը վէ հարպ եէսիրլէրի մէսարիֆաթը վէ չու պու պունա զամմ օլունտուգտա, իտէր, ճէման պօրճումուզ իւչ եիւզ միլիօն Օսմանլը լիրասը։

Լաքին իկերիւտէ կերէք ըսլա. հաթ վէ կերէք թուրուգ, մէա. պիր, քէօբրիւ վէ կերէք իսթիհ. քեամաթ, էպնիյէի միրիյէ ինչա. աթը, էսլէհէ վէ սայըրէտէն տօ. լայը, պիր եիրմի միլիօն լիրա տա. հա պօրճ ալթընա կիրմէեէ միւհ. թաճըզ, քի իտէր ճէման իւչ եիւզ եիրմի միլիօն լիրա։

Տէմէք քի, չու սօն եիրմի սէ. նէ զարֆընտա, պիրի պիր իւս. թիւնէ հէր սէնէ օն ալթը միլիօն լիրա իսթիդրազա միւհթաճ օլ. մուշուզ, վէ պու իսթիդրազլար. տան տա սէնէտէ տօգուզ օն միլ. եօն լիրա նագտ ալթուն անճագ էլիմիզէ կէչէպիլմիշ տիր։

Պու հիսապըմըզ դապա հիսապ օլտուզունտան, իհթիմալ տըր քի սահիհի պէշ օն միլիօն լիրա ա. շաղը եա եօգարը տա օլապիլիրին, օնտա պէիս եօգ, նըսֆընը տա. խի չիւրիւթսէք, եինէ վահիպ. իւլէտա եիւզ ալթմըշ միլիօն լի. րա պօրճ ալթընայըզ, վէ պու. նա եիւզտէ տէօրթ ֆայիզ տէ վէ. րիլսէ, սէնէտէ եիւզտէ եէտի սէ. ֆրիզ միլիօն լիրա տույունաթը մէկիւրէեէ թախսիս իթմէեէ միւհթաճըզ, վէ պու տա էն էտ. նա պիր թախմին տիր։

Իկը նազարտա, պէօյլէ. եիւզ միլեօնլար իլէ սայրլան պօրճու վէ ֆայիզինի ֆիմապատտ էօսէ. յէմէյիզ կիպի կէօրիւնիւր. պէօյ. լէ օլսա, պունու գալէ պիլէ ալ. մազտըգ. լաքին միլքիմիզտէ պունուն պիր գաչ միլինի տախի էօտէմէյէ իգթիտարը սահիհ պուլունտուղունտան, պունա բա. նա իսկեաթ օլարագ մէվզուու պահս իտէպիլիրիզ։

Վագտա չիմոիքի հալիմիզտէ դուռնուն հիչ պիրինէ պէշ բարա տախի վիրէմէյիզ վէ բէք սըգըշ սագ, եախօտ սըգըշըրըպալար, պէլքիմ պիրինին իքինինին զօրա. քի թէսվիյէսինէ պիր չարէ պու. լապիլէլիմ. տույունաթըմիզըն էն քիչիւք գըսմը օլան պիր գայի. մէյի թէտավիւլտէն գալտըրմադա նէ սըգընթըլար չէքիլիյօր, թա. րիֆէ հաճէթ տէյիլ տիր։

Լաքին պէօյլէ եալընըզ պիր ի. քի տէյնին թէսվիյէսի, բէք չօգ միւշքիլաթլա գապիլ տէ օլսա, խազինէմիզի վէ միքիմիզի մու. զայիդայը մալիյէտէն գուրթարա. մատրգտան մաատա, տահա պէտ. թէրինէ տէ կիրինթար իտէպիլիր. պինաէն ալէյհ տույունաթը ու. մումիյէմիզին, եախօտ տույունա. թըմըզըն թէսվիյէյի ումումիյէսի. նի հէր մուվագգաթ թէտպիրէ թէրճիհ իթմէմիզ լազըմ կէլիր։

Վէ չիւնքի թագտիմ օլունան լայիհէ, րիվայէթէ նազարէն տու. յունաթը ումումիյէմիզին թէսվի. յէսինի շամիլ իմիշ, պու սեպեպ. տէն նաշը մէճպուրուզ պու լայի. հէյի իլթիզամ իթմէյէ։

Էյէր լայիհէնին ասլը եօզ իսէ, էսասընը երինէ միւթեպեր թու. թարըզ, եանի ճիւմլէ տույունա. թըմըզըն պիրտէն թէսվիյէսինի։

Պու թէսվիյէյի, տեվլէթ քէն. տիսի տէ եաբսա, իլթիզամա տա վերսէ, երինէ պու էսասատան այ. ըրըմամալը տըր. չիւնքի պաշգա տիւրլիւ մուվագգաթ չարէլէր, տէրտէ մէտար օլմատըգտան մա. ատա, տէրտի տահա զիատէ աղ. տըրապիլիր, վէ պունտա իչթի. պահրմըզ եօգ տուր։

Լաքին իչին տօղրուսունու սէյ. լէյէճէքսէք, պէօյլէ չէյլեր տեվ. լեթճէ եաբըլամազ, վէ պունու տէյիլ քի Պիզիմ տեվլեթիմիզ ի. չիւն սէօյլէյօրուզ, իլա հէր տեվ. լեթի իչիւն։ Բարա ալմագ, բարա վերմէք, բարայը գուլլանմագ, սարրաֆ իշի տիր, վէ սարրաֆը. զըն տէրեճէյի Նիհայէսի տէ Բօ. չիլտ գումբանեասը տըր քի, վա. գատա բէք չօգ չըրագլար տահա եէթիշտիրմիշ վէ եէթիշտիրմէք. տէ իսէ տէ, երինէ հիւքիւմէթ քէնտինտէ տիր, պու գումբանեա. աղ տեվլեթի պէօյլէ Պիզիմ կիպի մալիյէ միւզայիգալարընտան գուր. թարմամըշ տըր։

Վէ էյէր մալիւմ օլան չու լա. յիհատա, սէօյլէնտիյի վէճհ իլէ Բօչիլտ գումբանեասընըն տա էլի վար իսէ, էմինիզ քի Պիզի տէ գուրթարապիլիր, հէր նէ միլ. եօնլարա պալիզ օլուր իսէ օլսուն, պէյիս եօզ տուր։ Եօզ իսէ, օ. նու ճէլզլ իթմէնին եօլունա պագ. մալը տըր։

Լաքին պէօյլէ կերէք տուեու. նաթը ումումիյէմիզին թէսվիյէ. սինի վէ կերէք չիմտիլիք հէր ոէնէ պիւճճէճէ զուհուրի մէմուլ օլան աչըգլարըմըզը գաբաթմայը միւթահիտ պիր գումբանեա զու. հուր իթսէ տէ, Պիզտէն տէ էլ. պէթտէ քի պէօյիւք հիմմէթլէր պէքլէյէճէք տիր չիւպհէսիզ, եօգսա ագլընը զայ իթմիշ օլմալը տըր պիր գումբանեա քի, պէօյլէ գարարլթըտա պիր գաչ եիւզ միլեօն թահիւտ ալթընա կիրմէք մէ. սուլյէթինի տէրիւհտէ իտէպիլ. սին։

Պիզտէն մաթլուպ օլունան հիմ. մէթլէրինինպիրիսի վէ պաշլըճաը հիչ օլմազ իսէ տախիլի վէ խա. րիճի, եիրմի օթուզ սէնէլիք օլ. սուն պիր սուլհ տէվրի էտինմէ. միզ տիր։

Զաթէն թէսվիյէեէ միւհթաճ պէօյլէ մէսէլէյի հայաթիյէ նէվին. տէն պէօյիւք իշլերիմիզ օլմասա տա, մէմալիքիմիզին հայի, ա. հալիմիզին կիւն կիւնէ ազալմասը, թօբրագլարըմըզըն մահսուլ հա. սըլ իտէմէմէսի, ումումու իհմաթ իտէճ ֆագրը հալ, պէօյլէ պիր սուլհ տէվրինի Պիզէ իլթիզամ իթտիրմէլիյտի. լաքին պիր գումբանեայա թէզիմ օլմամըզ, պու. նու չիմտի լապիտ տերէճէսինէ կէթիրիր։ Եօգսա հիչ պիր գումբանեա, միսթագպէլտէ հարպ վէ ճիհատ թէհտիտի կէօրէրէք, պէօյլէ պիր թահիւտ ալթընա կի. րէմէզ։

Պինաէն ալէյհ էվվէլա խարի. ճի մուհարէպէլէրտէն քէնտիմիզի մուհաֆազա իտէպիմէք իչիւն Պիզէ պիր պէօյիւք վէ մագուլ բօլիթիգա լազըմ տըր. տէյիլ պու կիւնիւ պու սաաթը տիւշիւ. նէճէք պիր բօլիթիգա, իլա գըրգ էլլի սէնէյի պիրտէն իհմաթ ի. տէճէք պիր բօլիթիգա։

Պունտան պէօյլէ Բաղպիմ մա. սուն ֆյլէսին, Պիզիմ իւզերիմիզէ կէլէճէք խարիճի մուհարէպէլէրի, հաթթա մուհարէպէյի ախիրէյի տախի պիր պէօյիւք եանկընա պէնզէթպիլիրիզ. պէօյիւք եան. կընլարը պասթըրմագ իչիւն նա. սըլ քի մալիւմտիր, եանկըն եէ. րինտէն պերիտէ օլան պիր իքի էպնիեէյի տէ չօգ տէֆա հիչ իթ. մէք լազըմ կէլիր քի, պարէմ օն. տան պէրիտէ գալանլար գուր. թուլսուն, պունլարա աճընը վէ գըեըլմազ իսէ, թէքմիլ մահալլէ տէ եանապիլիր. վէ օ աճընան վէ գըեըլմայան էպնիյէլէր տէ եինէ պէրապէր։

Բօլիթիգա տէմէք ագըպէթէն. տիշլիք վէ տուրէնտիշլիք տիմէք օլտուզունտան, պու կիւնէ պա. գըրմայըպ տայիմա իլերիսինի կէօր. մէլի տիր. վէ պու կիւնքի զա. բարտան իլերուտէ քեար կէօրիւն. տիյիւ հալտէ, օ զարարա՝ զա. բար նալարըյլա պագըլմամալը տըր։ Հազրէթի Իսա Ինճիլտէ տէր քի, պիր պուղտայ թանէսի եէրէ էքիլիպ տէ քէնտի թէլէֆ օլմազ իսէ, եալընըզ օ պիր պուղ. տայ գալըր. ամմա քէնտի թէլէֆ օլուր իսէ, պիր չօգ մահսուլ վէ. րէպիլիր։

Բօլիթիգատա տա պէօյլէ պուղտայ տանէլերի չօգ օլապիլիր. էյէր սալթ տանէ տիւշիւնիլիւր իսէ, սալթ տանէ գալըր. եօգ միւրատ մահսուլ իսէ, պիր տա. նէնին թէլէֆինէ պագմամալը տըր։

Վէ նասըլ քի տեսիք, Պիզիմ իչիւն էն պէօյիւք մահսուլ, էն պէօյիւք պէրէքէթ, եիրմի օ. թուզ սէնէլիք պիր սուլհ ու ա. սայիշ տեվրի օլսաղընտան, բօլի. թիգա միւսթագպէլինի կէօրիւպ, պու կիւնքի պիր իքի տանէնին թէլէֆինէ պագմամալը տըր։ Լա. քին միւրաալըմըզ բօլիթիգա տեր. սի վէրմէք օլմատըզընտան, պու գատարճըգ պիր մուխթիրէ իլէ տէ իքթիֆա իտէրիզ։

Ցախիլի սուլհ ու ասայիշէ կէ. լինճէ, պիր մունթազամ ժան. տարմա հիյէթի իլէ զապթը բապ. թը տախիլիեէյի միւգթէտիր ա. սաքիրի նիզամիեէ վէ պիր էյի իտարէ պու ուղուրա հէր եէրտէ քեաֆի ատտ օլունտուղունտան, Պիզտէ տէ էօյլէ օլմագ լազըմ կէ. լիր. պինաէն ալէյհ պունլարտան վէ եախօտ բուխսաթնամէյը մախ. սուս իլէ մէզուն օլմայան պաշգա պիր քիմսէնին եէտինտէ սիլահ պուլունմամալը տըր, ամմա Զէր. քէս օլմուշ, Բիւրտ օլմուշ, Զէյ. պէք օլմուշ, Պաշը պօզուգ օլ. մուշ, քիմ օլուրսա օլսուն, հալը ասայիշտէ պուլունան պիր միլքտէ հէր բուխսաթսըզ սիլահ թաշը. եան, ասայիշ ու իսթիրահէթը ու. մումիեէնին պիրինճի տիւշմէնի տէմէք օլուր։ Միլքիմիզտէ վագի օլան պունճա ֆէսատաթ վէ իխ. թիլալաթըն ասյիմա, սիլահը օ. ղանլարտան, եախօտ սիլահա ա. ըըլանլարտան զուհուր իթտիյի քիմսէտէն մէսթուր տէյիլ տիր։

Ֆիլան եէր օ գատար էմինլիք տիր տէնիրտի քի, պաշընա ալ. թըն տիզ տէ կէզ։ Հէր եէր իշթէ պէօյլէ օլմալը տըր քի, ալթըն տա մէյտանա չըգսըն. վէ էյէր չու լայիհէնին վէ մուճիպինճէ օլան թահիւտաթըն ասլը վար իսէ, ի. քինճի մաթլուպ իտիլճէք չէյ տէ, պէօյլէ պիր էմնիեէթը ումումիյէ հուսուլի տիր քի, անսըզ հիչ պիր մամուրիեէթ վէ մուճիպինճէ հիչ պիր թահիւտ տէ միւքին օլա. մազ։

Հիմմէթէ միւհթաճ տահա բէք չօգ չէյլեր վար քի, հէր պիրի իւզերինէ տէֆա տէֆա սէօյլէնիլ. միշ վէ մալիւմիւ ամմէ օլտուզուն. տան թէքրարընտան սարֆը նա. զար իտէրիզ։

Իմոի խիւլասա իտէլիմ. տու. եունաթը մազիմիզին վէ աթիյէ. միզին տէյիլ պիրեր պիրեր, իլլա ումումէն թէսվիեէսի չարէսինէ պագըլմամագ, սայը հէր թէսպիր. տէն մագուլ վէ միւթեպեր տիր։ (Պաշգա տըր էյէր պունուն միւհ թաճ օլաճաղը վագթա տա թա. համմիւլ օլունամայըպ պիր մու. վագգաթ իսթիդրազա տահա մէճպուր օլունուր իսէ։)

Պիր էյի բօլիթիգա իլէ տախի. լի վէ խարիճի սուլհ ու ասայիշի. միզ մուհաֆազա՝ օլունմատըգճա, պունու նէ թահիւտ իտէն պու. լունուր, նէ տէ թահիւտէ ճէսա. ըէթ իտէն տէ օլսա մուվաֆֆագ օլապիլիր։

Իմոի պէօյլէ պիր լայիհէ թագ. տիմի, վէ թահթը թէզէքքիւրէ ալընտըզը թէհագգուգ իտինճէ. եէտէք, չիմոիլիք պու գատար իլէ իքթիֆա իտէրիզ։

Յ. ՎԱՐԴԱՆ

Մէսնէտ իւ իգպալտա պուլու. նան զէվաթը քիրամը ալգըշլյան ղազէթալէրտէն պիզ հիչ խօշլան. մայըզ, վէ էօյլէ պիր մէսնէտ եա իգպալտա պուլունսագ ալէյհի. միզտէ սէօզ սէօյլէեէն ղազէթա. լէրտէն իսէ, պիզի ալգըշլաեան ղազէթալէրի սուս տուրտուրմայը թէրճիհ իտէրտիք։

Զիւնքի վիւքէլալգ մէսնէտը ճէլիլինի հայիզ օլան զէվաթը քի. բամ, կազէթալէրտէն ալգըշ. լանմագ պիր չէրէֆ տէյիլ տիր, հաթթա պէլքիմ տէ ղըտը։

Պէօյլէ չէյլեր էվրօբա ղազէ. թալէրինտէ նատիրէն կէօրիւլիւր վէ Պիգընֆիլտ, կօրչագօֆ, Անտրասի, Պիզմարգ վէ էմալ. լէրի օլան զէվաթը քիրամըն զա. զէթալէրտէ մէտհ օլունտուղլա. ըընը հիչ կէօրմէմիշիզ. էվրօբա. տա վիւքէլեաա էն պէօյիւք չէ. ըֆ ատտ օլունան չէյ չու տուր. քի, վիւքէլա իսթէր մէսնէտին. տէ պուլունսուն իսթէր ինֆիսալ իթսին, մէթպուու օլան հիւքմ. տար օնա խաթթը տէսթի իլէ ի. քի սաթը պիր թէզքիրէ եազար, վէ «խըզմէթինտէն մէմնունում, «վէ հագգընտա թէվէճճիհիմ «պէրքէմալ տըր» տէր իսէ, զա. զէթալէրէ պու գօնուր, վէ նապ. քի տէտիք պիր վիւքէլաեա պուն. տան պէօյիւք պիր չէրէֆ տէ օ. լամազ պու ալէմտէ, զազէթալէր վարսըն նէ տէրսէ տէսին. ֆա. գաթ պէրվէճճհը պալա, իգպալ. բերէսթ զազէթալէրտէն հիչ խօշ. լանմազ իսէք, ազ վէ ինֆիսալ իտէնլերին արգասընտան հար. ֆէնտազլըգ իտէնլեր տահա զիա. տէ մէնֆուրումուզ տուր։

Օ պիրի պէլքիմ ուսուլ ու ատէ. թը մէմլէքէթտէն տիր տէյի մա. զուր օլապիլսին. լաքին պէրիքին. տէ օ մազուրիեէթ եօգ տուր, վէ պունու թավսիֆ իտէճէք թապիր տէ պուլամազ տէյիլ իսէք տէ, թէրսլիեէ հըֆզը լիսանա պիզի մէճպուր իտէր։ Հաճէթ տէյիլ տէմէեէ քի, պու քէլամիարըմըզ իքի կիւն ագտէմ ինֆիսալ իտէն պիր մալիեէ նազարընին, ինֆի. սալինին իրթէսի կիւնիւ գարշը զազէթալէրինտէն պիրինին, ճիւ. բաթ իթտիյի պիր թագըմ պէտ. զէպանլըգլարա գարշը տըր քի, հէր շէյտէն զիատէ մաթպուաթը թէնզիլ իտէր պիր հարէքէթը նապէճա տըր։ Վէ պունու տէ. մեեէ չու ճիհէթլէ տախի պիր հագգըմըզ օլուր քի, ինֆիսալ իտէն զաթը Ալի իլէ գաթա պիր միւնասէպէթը չախսիեէմիզ օլ. մամըշ տըր քի, պիր ուպուտիյէթ եա թէրաֆկիրլիք հիսէմիզէ համ օլունապիլսին։ Ֆագաթ պու կիւն. քի կիւն նէզարէթը մալիեէմիզտէ նէ ագըլտան խարիճ միւշքիլաթ օլտուզունու էյի պիլտիյիմիզտէն, աշգ օլսուն մուվաֆֆագ օլանա տեեէրէք եէրինէ կէլինէն տէ մուվաֆֆագիյէթինի էզ ճան ի. տիլ թէմէննի իտէրիզ։

Ց. ՎԱՐԴԱՆ

ԷՐՄԷՆԻՍԹԱՆ

Պու սէրնամէ իլէ թայ՛ղտա ա. թի իւզ զիքը պէնամ օգուրուզ. քի, Վիէննատան յունվար 14 թա. րիխի իլէ եաղըմըշ իսէ տէ, մէն. պաը պիր Ռուսիա զազէթասը օլ. տուղունտան, տահա զիյատէ զա. ըայիպատէն տիր։

«Պաթում իլէ Արտահան արա. սընտա, Ճարա տաղլարընտա օ. լան պիր թագըմ գարիյէլերտէ, իսեան ալամէթլերի կէօրիւնտիւ. յիւնիւ կէչ» զազէթասը բիվայէթ իտէյօր։ (Կէչ» պիր Ռուս զազէ. թասը տըր։)

«Դեկտեմբերին 22 սինտէ, պու տաղլարըն ճիհէթը չիմալիսինտէ օլան գապիլէլեր, վէ պաշլըճա Ի. պիշիսթան, Մարաթախսրի, վէ Ցանթուլադարիյէլերի ահալիլերի, իմբերաթոր հիւքիմէթի մէմուր. լարընա իթաէթսիզլիք կէօսթէր. մէյէ պաշլատըլար. օ մահէլլերին մէմլէքէթ մէճլիսի ազալարը, պիլ. մէյիզ քիմին էմրի իլէ աշար թահ. սիլինէ չըգըրար. լաքին պիզ էօ. նիմիզտէքի իլք պահարտա թիւր

քիայա հիճրէթի տէճէյիզ տէյէ-
րէք, հիշ պէրի պիր բարա վէր-
մէսի։ Ընտէն մաատա խմիլէրինի
վէրկի տէֆթէրլէրինէ գայտընա
տա մուխալիֆէթ կէօսթէրտիլէր։
Մէճլիս ազալարը պունլարը տիյ-
նէմէյէրէք թէքրար վէրկի թա-
լէպ իթմէլէրինտէ, ահալի իւզէր-
լէրինէ հիճիւմ իտիւպ, իչլէրին-
տէն ալթըսընը գուրշուն իլէ թէ-
լէֆ իթտի։

«Պունուն իւզէրինէ իսեան տա-
հա զիատէ ճէսամէթ իտիւպ,
պուրատա օլան Ռուսիա մէմուր-
լարը Պաթումտան իմոատա ասքէ-
րի իսթէտիլէր։

«Ամարատա, Ռուսլար Պաթու-
մու տա պուրալարը տա թէրք ի-
տէճէք տէյի պիր շահյէ նէշր օ-
լունմուշ, իսեանա միհրիք օլան-
լար տերլէր իմիշ. «սիզ տէվամ ի-
«տին զօրպալըզա, Ռուսիա կէօր-
«տիւքտէքի պուրալարտան պիր
«քեարը եօգ, հաթթա պիր թա-
«գըմ զայէ վէ մասրաֆա մուճիպ
«տիր, պուրալարընը թէրք իտեր։»

ՖԻԼԷՄԷՆԿ ԻՇԼԷՐԻ

Ֆիլէմէնկ գրալը իւչինճի կի-
եօմ, պու աէֆա ալթմըշ իւչ
եաշընտա իքէն, պէշ օն կիւն
ադտէմ պիր Ալման բրէնսէսի ի-
լէ իքինճի տէֆա օլարադ պիր
տահա էվլէնտի, պունուն սէպէ-
պի, միւշարիլէյհին պիրի օթուզ
սէքիզ վէ պիրի եիրմի սէքիզ եա-
շընտա իքի օղլու վար իսէ տէ,
իքիսինտէ տէ տիսլագճա վէ պէ-
տէնճէ գուսուրլար օլտուղուն-
տան, վէլիի ահտ օլամամալարը-
նա գարար վէրիլմիշ օլուպ, գը-
րալ տախի պու սէպէպէ եէնիտէն
էվլէնմիշ տիր. քի, պէլքիմ պիր
վէլիի ահտա մալիք օլուր տէյի։
Միւշարիլէյհին բրէնս Հէնրի նամ
ալթմըշ եաշընտա պիր տուլ գա-
րընտաշը օլուպ, կէօրիւնիւշտէ
պիրատերի գրալըն վէֆաթընտա
եէրինէ պու բրէնս Հէնրի կէչէ-
ճէքտի։ Պու իւմիտլէ պու բրէնս
տէ կէչէն աղոսթոստա թէքրար
էվլէնիպ, Ալէմանիա իմբէրաթո-
ռունուն պիրատէր զատէսի օլան
պիր Բրուսիա բրէնսէսի իլէ էվ-
լէնմիշ իտի։

Լաքին պիր այ գատար ադտէմ
իւզէրինտէ պազը նուղուլ ալա-
մէթլէրի կէօրիւնմէէ պաշլայըպ,
պէշ օն կիւն ադտէմ օ տա վէ-
ֆաթ իթտի, վէ պու տուր իշլէթ
կազէթալէրին Ֆիլէմէնկ գրալը-
նըն վէլիի ահտը տէյի իլան իթ-
տիքլէրի բրէնս Հէնրի, քի վա-
գաա գրալըն վէլիի ահտը իսէ տէ
օղլու օլմայըպ գարտաշը իտի,
չիմտի գրալըն վէլիի ահտը ամու-
ճասը իհթիար բրէնս Ֆրէտերիք
տիր։

ԹԻԻՃԱՐԻՑԷ

Գըսմըմըշ Իսլիմինէ գ-Ռուպէռ.

Թիւճարիեէ պէնտիմիզին մու-
հարբիրի նամիլաճ օլմասը հասէ-
պէյլէ, պէնտի մէզքիւր տիւնքի
նիւսխէմիզտէ նէշր օլունանճադ
եէրտէ, պիզզարուր պու կիւնքի
նիւսխէմիզէ տերճ իտիմիշ տիր։

—

Գալաթա, 15/27 յունվար, 1879

Պու կիւնլէրտէ տէվամ իտէն
կիւզէլ հավա, իշլէրէ պիր կէր-
միեէթ վէրտիրմիշ, վէ երզադը
էճնէպիեէ եախօտ իտիալիճտան
օլան թիճարէթին պիլ ճիւմլէ չիւ-
պէլէրի իւզէրինտէ պիր չօգ մու-
ամէլաթ վուգու պուլմուշ տուր։

ՊՈՒՂՏԱՑ. — Պուղտայ բիա-
ցասը ղաեէթ աղըր օլուպ, պիր
թարաֆտան 250,000 քիլէլիք պէօ-
յիւք պիր մէվճուա, տիկեր թա-
րաֆտան տախի մահէլլի միւշթէ-
րիլէրինտէն ֆէվգէլատէ պիր իհ-
թիեաթ կէօրիւլմէքտէ տիր։ Սէրթ
պուղտայլարճա գըլլէթ օլուպ,
լիմանտա պուլունան պիր եիւք
պուղտայ, բարչա բարչա 30—31
դրուշա սաթըլտըղը հալտէ, եու-
մուշադ պուղտայլար վէ կիրգա-
լար տախի պօլ տուր, վէ ճինսի-
նէ կէօրէ 23 վէ 28 դրուշ արա-
սընտա պուլունմադտա տըր։ Մէվ-
ճուտուն էքսէրիսի Թունատան
վէ Ռուսիա լիմանլարընտան կէ-
լիպ, Պալչըգ վէ Վարնա մալլէրի
հիւքիւմէթէ հասը իտիլմէքտէ
տիր։

ԳԱՊԱ ՊՈՒՂՏԱՑլար իչինտէ
արբա 10 3/4—12 դրուշա, վէ պի-
ռինճի ճինսլէրի 13 դրուշա գա-
տար սաթըլմագտա տըր։ Մըսըր
պուղտայը դըլէթ իւզրէ օլուպ,
ալէլ խուսուս Ընատօլու մալլէրի
14—15 դրուշա գատար արանըլ-
մագտա տըր։ Եուլաֆ նատիր տիր,
վէ սաթըշլար, քիլէսի 12 1/2—13
դրուշ, եախօտ օղգասը 1 դրուշ
գըյմէթինտէ տիր։ Զավտար հիչ
եօգ տուր։

ՈՒՆ պիր գաչ կիւնտէն պէրու
հիւսնի հարէքէթ իւզրէ օլուպ,
ֆագաթ պուղտայլարընը հալի, վէ
60,000 չուվալը Ռուսիա վէ Ռու-
մանիա մալը օլարադ, թագրիպա
100,000 չուվալ մէվճուտ պուլուն-
մասը սէպէպինտէն, ֆիեաթ թէ-
նէզզիւլ պուլմուշ տուր։

ԻՏԹԱԼԱԹ. — Սօն միւթալաա-
մըզտան պէրի տիր, բիացանընն
հալի թէպտիլ օլմամըշ տըր։ Շէ-
քէր պիր աղ տիւշմիւշ, վէ սօն
տէֆա գահվէլէրին իւսթէ գոյ-
մասը, բիացայա պիր տէրէճէ
զաֆէթ քէսպ իթտիրտիյինտէն,
գահվէ զիյատէ տուրկուն հալտէ
տիր։ Եալընըզ Հինտիսթան բի-
ռինճինտէն պիր աղ իշ օլմուշ, վէ
չուվալը 160 դրուշա սաթըլմըշ
տըր։ Սայիր էմթաա կիպի, բէթ-
բօլ կազը տախի 38 դրուշ ֆիյա-
թընտա տուրմագտա տըր։

ԻԽՐԱՃԱԹ. — Մէմալիքի մահ-
ռուսէ հասըլաթը, Էրզրում, վէ
պինապէրին բիացամըզտա
հալեա թէնէզզիւլ պուլմագտա
տըր։ Լօնտրատա թիֆթիդ տա-
յիմա տուրկուն օլուպ, պուրատա
տախի հէր նէ գատար ֆիյաթլար
թէնէզզիւլիւն սօն տերէճէսինէ
վարմըշ իսէ տէ, քեարճըլըդ ի-
չիւն պիլէ մուպաահաթ օլմա-
մագտա տըր։

ԲԱՄՈՒԴ զիեատէսիյլէ տիւշ-
միւշ տիւր։ Մըսըր մալլէրի 4 1/4
տան 4 1/2, Իզմիր մալլէրի 7 1/4
տան 7 1/2 դրուշա տըր, վէ տիկեր
մալլէր տախի տերէճէ պէ տերէ-
ճէ թէնէզզիւլ պուլմուշ տուր։
Ամֆիօնճա հիչ իշ եօգ օլմայըպ,
եէտլէրինտէ պուլունանլար տա
տէֆ իթմէեէ պագբեօրլար։ ԵՈՒՆ
գըլէթ իւզրէ օլուպ, ախզուիթա
տախի եօգ տուր։ Զէքրի, իբէք,
վէ իբէք գօզալաղը վէ պալ մա-
մու ֆիեաթլարը տիւշմիւշ տիւր։
Թրապիզոն վէ ճիվարլարընընն ֆա-
սուլեասը, պուրատա բէք չօգ
պուլունտուղու, վէ պաշլըճա աս-
լա թալիպ օլմայըպ, Ֆրանսատա
տախի ֆիեաթը ղաեէթ տիւշկիւն
օլտուղու իչին, պէօյիւք բէհրի-
զին եադընլըղընա նիսպէթէն,
մէզքիւր զախիրէնին ֆիեաթը
տիւշմիւշ տիւր։ Մալիւմ տիւր
քի, թէքմիլ Ֆրանսատա քիւլլի-
եէթլի ֆասուլեա սարֆ օլունուր։

ՄԻՔԵԱԹԻՊ

ԻԶՄԻՐ

Շու սթիտէքի մէքթուպ, Իզմիր
մուխպիրիմիզտէն վիրուտ իթմիշ օլ-
տուղունտան, միւթալաամըզա պէ-
բտպէր տէրճ իյլէրիպ։

13,25 յունվար 1879

Ա. — Մէլեքի խոսրոխանէսի։ Բ. — Ղա-
բէպ պէր հալտոպ։

Ա. — Պունտան ադտէմ տախի
նէշր իյլէտիյինիզ իւզրէ, Սպար-
թալը զատէլէրին միճեատատէն,
վէ մէսարիֆինի քէնտի քէսելէ-
րինտէն թէսվիեէ իտերէք, Իզ-
միրատ ինչասընա հիմմէթ իյլէ-
տիքլէրի միլլէթ խասթախանէսի
պու քէրրէ թէքմիլէն խիթամ
պուլարադ, եարընն բէսմէն քիւ-
շատ օլունանճադ, վէ պու միւնա-
սեպէթլէ Ս. Լուսաւորիչ քիլիսէ-
սինտէ պիւյիւք զիյնէթլէր իճրա
օլունանճաղընտան, քեաֆֆէյի
միլլէթ տաշլարընընզ տավէթ օլուն-
մուշլար տըր։ Մէզքիւր զիյնէթ-
լէր խիթամ պուլտուգտան սօն-
րա, ուսուլը գատիմէ իւզրէ,
ֆուգարաեա թէվզի օլունանճադ
ռոպպ թաամընտա, ումումի էֆ-
բատը միլլէթ պիլա միսթէնա
հաղըր պուլունանճադլար տըր։
Պու զիյնէթլէր հագգընտա կէ-
լէճէք մէքթուպտումա թարաֆը-
նըղա մուֆասսալ մալիւմաթ վի-
րէճէէյիմ։

Միւսամիլէյհիւմ Սբարթալը զա-
տէլէրին մէզքիւր խասթախանէ
իչին պէօյէ պիր պիւրհան վագ-
թինտէ, 8—10 պին լիրա մըզ-
տարը ագչէ սարֆ իթմէլէրի, վէ
պու սրրատա տիշարտան քիմբէ-
եէ միւրաճաաթ իթմէմէլէրի,
հագբգաթէն միլլէթիմիզճէ բէք
պիյիւք պիր խըտմէթ օլտու-
ղունտան, քեաֆֆէյի էֆբատը
միլլէթ գաթ պէ գաթ թէշէբ-
քիւր իթմէեէ պօրճլու օլուպ,
զանընը աճիղանէմէ կէօրէ, Սբար-
թալը զատէլէրին իսիմլէրինի է-
պէտի գըմագ իչին, միլլէթի ի-
տարէ իտէն զէվաթ թարաֆը-
ատան պիր թէտպիր տիւշինիւլ-
մէսի տախի պիր վազիֆէ տիր։

Թէրճէմանը Էֆթեար. — Ֆիլ վագը
Սբարթալը զատէ էֆէնտիլէրին
միլլէթիմիզէ նիշէ տէֆա իթթիք-
լէրի պիյիւք վէ հիւսնի խըտ-
մէթլէր, շայեանը թագտիր վէ
թահսին օլուպ, ումումի էֆբատը
միլլէթ թարաֆընտան թէշէքքիւ-
րէ սէզա օլտուղու կիպի, պիզ
տախի օղ պապտէ թէշէքքիւրիւ-
վիզիւ ալէնէն պէեան իտէր, վէ
միսմարիլէյհիւմ էֆէնտիլէրին տա-
յիմա մէզքիւր թարիգի ֆազի-
լէթ վէ համիեէթտէ պէր տեվամ
օլմալարը յա, թէքմիլ միլլէթին
թէշէքքիւրիւնիւ վէ ալէլ խուսուս
ֆուգարա վէ զուսֆանընն շիւք-
րանիյյէթ վէ տուալարընը գա-
զանմալարընը թէմէնինի իտերիզ։

Ինչալլահ միլլէթիմիզտէն տահա
նիշէ սահիպ սէրվէթ զաթլար,
Սբարթալը զատէ էֆէնտիլէրին
թարիգի խայրիսինէ սիլիւք իյ-
լէրլէր տէ, պիզ տէ սայիր միլլէթ-
լէրտէ էմնալինի միւշահատէ իյ-
լէտիյիմիզ ահնաալը սախավվէթ
վէ համիյէթին մըգտարընընն պիզիմ
միլլէթիմիզտէ տախի չօղալտըղը-
նը կէօրէրէք, իֆթիխար իտերիզ։

Բ. Ալաֆր. յունվ. 24 տէ սա-
պահըսը Իզմիրտէ էմնալի նամէս-
պուդ պիր վագըա օլմուշ տուր։
Շէօյլէ քի հավա բէք սօղուգ օլ-
մաեըպ, վէ նէֆսի չէհիրտէ
պուլունան թաթլը սուլար տօն-
մամըշ իքէն, բրխթըմըշըրն պո-
եունա վէ թագրիպա գըրդ
մէթրօ էնլիկյի մէսաֆէսի իւզէ-
րինտէ տէնիզ տօնմուշ, վէ խայլի
վագթ էօյլէ գալմըշ տըր։ Իզմիր
տէնիզինին ոուլարը, միգանը
հավանըն զէրօտան 25 տերէճէ
աշաղըտա օլտուղունտա տօնտու-
ղու հալտէ, պու քէրրէ ֆէվգէ-
լատէ օլարադ տօնմուշ օլմասը
զարայիպատէն տիր։

(Պու մէքթուպուն պիր մըգ-
տարը եարընքի նիւսխէմիզտէ
տերճ օլունանճադ տըր։)

Ցիւն էօյլէտէն սօնրա, ի-
թալիա սէֆիրի գոնթ Գօրթի
հազրէթլէրի սուրէթի մախսու-
սէտէ օլարադ հուղուրը հազրէ-
թի Բատիշահիեէ չըգմըշ տըր։

—Ցարը շուրայի ասքէրի ըն-
յիսի Սամի բաշանընն զէվճէսի
եվվէլիսի կիւն իրթիհալը տարը

ԻՏԹԱԼԱԹ — ԹԻԻՃԱՐԻՑԷ — ԻԽՐԱՃԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՑԻՑԱԹ	Լ. Օ.
ՁԷԽԱՑԻՐ			
Պոռղայ սէրթ, Ազօֆ	քիլէ	27–30	100
Լիպրա		57|60	
» սէրթ Ռումէլի	»	25–29	»
Լիպրա		55|60	
» եըմըշագ Թունա	»	23–27	»
Լիպրա		56|59	
» » Ռումէլի	»	22–26. 50	»
Լիպրա		55|60	
Մըսըր պոռղայը	»		»
» » Թունա	»		»
» » Բօթի, Օրտու	»	14–15	»
» » Ռումէլի	»	13–14	»
Աբէա Թունա	»	10. 75–12	»
» Ռումէլի	»	12. 50–13	»
Եուլֆ	»	12. 50–13	»
Զավտար	»	–	»
ՏԱԳԻԳ			
Եէրլի ոռնո	չուվալը	94–100	»
Օպէա ոռնո 1 ինճի ճինս	»	120–122	»
» » 2 ինճի ճինս	»	110–116	»
» » 3 վէ 4 ինճի ճինս	»	90–102	»
Գալա 1 ինճի ճինս	»	106–	»
» 2 վէ 3 ինճի ճինս	»	92–98	»
ՕԳԴԱ ՄԱԼԸ			
Գահվէ Ռիո 1 ինճի ճինս	100 օգդասը	1050–1100	»
» 2 ինճի ճինս	»	900–1000	»
» 3 ինճի ճինս	»	800–860	»
Շէէրէր Հօլանտա վէ Թրիէսթէ	գանթարը	180–185	103
» Ֆրանսըզ քէլէ, 5 քիլօկ.	»	230–	100
» » քէլէ 3 վէ 2. 50	»	235–	»

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՑԻՑԱԹ	Լ. Օ.
Պէղէր	օգդասը	5 1/4–5 1/2	104
Զէվէտ Պէնկալա	»	100–130	100
» Մատրաս	»	65–70	»
Բէրբօլ Ամէրիգա	սանտըգ	37. 50–39	»
Մօտ Սբարմաչէթ 8–9 քիլօկր.	»	61–68	»
» » 11–11. 70 »	»	76–95	»
Քալա Ինկիլիզ	»	190–240	»
Զայ Գօնկօ	օգդա	18–25	105
» Փէգօ	»	45–90	»
Էրէնլ Ճէնօվա	չուվալ	40–41 ֆր.	»
» Ինկիլիզ	»	158–162	100
Իսբէրթօ	18–19 օգ.	100	»
Բօմ Ինկիլիզ	9–11 կալ.	100	»
» Թրիէսթէ	16 »	100	»
Սայ Եուղը Սիպէրիա	օգդա	13. 75–14	105
Զերվէշ Եուղը	»	9–10	»
Գույրու Եուղը Մօսգօֆ	»	7. 25–7 1/2	»
Տօն Եուղը	»	6. 50	105
Խավէսը սիյահ	»	46–48	120
» գըրմըզը	»	–5. 50	105
ՄԱՏԷՆ			
Պուէրը Ինկիլիզ	օգդա	13. 50–14	100
Զէնէս	100 օգդասը	86–88 ֆր.	
Գալայ	գանթար	450–460	»
Գուրշուն	օգդա	3 1/4–3 1/2	104
Թէնէխ	2 սանտըգ	200–260	100
Գուրֆէց	50 քիլօկր.	74–78	»
Ճամ	սանտըգ	18. 50–19 ֆ.	
Զէլէ Թրիէսթէ	»	165–170	»
Տէրէ Չըպուգ	գանթար	50–52	»
» բագէթ	»	55–	106
» ակյիրմի	»	58–	»
» Չըպուգ Շուէտ	»	85–90	»
» բագէթ Շուէտ	»	98–100	»

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՑԻՑԱԹ	Օ. Լ.
Փամպուք Մըսըր	օգդասը	4. 25–4. 50	100
» Ընատօլու	»	7. 50–8	»
Եաբաղը Գասապ պայը	»	9–10	140
» Ընատօլու	»	6. 50	100
Թէֆթիք Ընատօլու	»	21–22	»
» Վան	»	12–14	»
Իբէ Ամէմ վէ Խորասան	»	25–50	»
Գօզ Պրուսա վէ սայիրէ	»	60–70	»
Տերէ քէչի	7–14 բարչա	100–	110
Պալ մօռա Ընատօլու	օգդա	17–19	100
Ճեհրի Գայսէրի, Էնգարէ	»	7–8	»
Քէնէվիր Ընատօլու	»	3. 50–4	»
» Թօխատմու	»	1. 50–2	»
Ամֆէօն	»	190–250	»
» Զիքինթի	»	150–	»
Քէրէն Ռօխոտոս	քիլէ	27–29	»
Սուսամ	օգդա	2. 75–3	»
Անէօն Սագըզ վէ Զէշմէ	»	8–8. 75	»
» Ընատօլու	»	6. 50–7	»
Քէֆէն	»	6–7	»
Ֆասուլա Թունա	100 օգդասը	90–120	»
» Թրապուզոն	» »	100–140	110
Զէյրին Եուղը Միխիլի, Այվալը	օգդասը	5 1/8–5 1/2	»
» » Կէմլէյիկ	»	5. 50–5 5/8	»
» » Եունան	»	5. 50–5 5/8	»
Սապոն Գանտիա	»	5. 25	»
» Բէթիսօ	»	5. 1/8	»
» Միտիլլի	»	3. 50–4. 25	140
Պապէտ էլլի	»	8. 50–9	100
Ֆըռդէք Թրապուզոն	գանթար	130–140	»
ճէվիզ Ընատօլու	օգդա	1. 75–2	»
Ինճիր Իզմիր	գանթար	80–120	»
Գուրբա Խոզոտ	»	95–100	»
Փէյնիր Եուղը Թունա	օգդա	10–11	105
» » Օռէսա	»	9–9 1/2	»
Զէյրին Թրիկա	»	2–2. 25	»

պագա իլլեհերեք, բասիմէյի լա-
զըմէ իլե տէֆն իսիլմիշ ակը։

—Ֆիլիպէտէն Թրոէ զաղէթա-
սընա եաղըլարըընա կէօրէ, Ռու-
մելիի Շարգի միւթէպէրանը թա-
բաֆընան Ռումլիսանընըն լի-
սանը ըէմի հիւքմիւնէ գօնուլ-
մասընը իսթիտա իթմէք եօլուն-
տա միւսլիմանլըք գօմիսիօնա պէր
արզուհալ վէրմիշ, վէ գօմիսի-
օնու մէզքիւր պու մատաէի
թահթը նազարը ալդգաթա ա-
մըշ օլտուղունտան, Ռումելիի
Շարգինին Ռումաքին պուլու-
նան եէրլէրինտէ լիսանը մէզքի-
ւրին ըէմի լիսան հիւքմիւնէ գօ-
նուլաճաղը մաղնուն տուր։

— Պանգը Օսմանի տիրէքթօրու
Մ. Ֆօսթէր թարաֆընան ումու-
ը մալիէէնին նօգթայի նազա-
ըը յա, մէմալիքի Օսմանիէէտէ
մէմուրլիկնի միլքիէէնին թանզիմի
ահվալլերինէ տայր Սաարազամ
հազրէթլերինէ պէր լայիհա թագ-
տիմ իտիլմիշ տիր։ Ա.ժանս Ըէյ-
թէրին յունվար 15 թարիխիյէ
Սթամպօլտան քէշիտէ իյէտիյի
պէր թէլէկրաֆա նազարէն, հա-
դընտա մէճլիսի վիւքելա թա-
բաֆընան թահթը թէզէքքիւրէ
ալընաճագ օլան մէզքիւր լայի-
հատա, մէմուրին իշին հագդը
թէգատտիմ վէ ըիւթպէլերինէ
կէօրէ թէրագդըլարը պուլունմա-
սը, վէ մէմուրլիկնին միւնասիպ
պէր մըգտարա թէնզիլի, վէ մա-
աշլարընըն զամմը թէքլիֆ օլուն-
մուշ տուր։

Պունտան պաշգա Մ. Ֆօսթէր,
իշպու լայիհատա, մէմուրլարընն
շիմտիքի ալտըղը գայմէ մաաշ-
լարը իլէ, քէնտի իհթիեաճաթը
զաթիեէլերինի վէ ֆամիլեալարը-
նը իտարէ իտէմէզ պէր տերէճէ-
տէ պուլունուպ, խըզմաթը ու-
մումիեէնին հիւանի տուրէթլէ
բույեէթի իշին, մաաշլարընն էվ-
վելքի կիպի ալթուն օլարագ
թէէտիեէսի լազմիտուկինի տա-
խի իլավէ իյէմիշ տիր։

—Շերքէթի խայրիեէ վաբօր-
լարը իւճրէթլերինէ մուախարէն
վուգու պուլան զամմ, տինքի
կիւնտէն իթիպարէն թէնզիհ ի-
տիլմիշ տիր։

—Կէչէն կիւն Պէյքէտէ տէհ-
շէթլի պէր վագըա օլմուշ տուր.
շէյլէ քի, գարիեէյի մէզքիւրէ-
տէ վագը պէր իսլամ խանէսին-
տէ, տերունինտէ պէր մանկալ
պուլունան պէր օտաատա եալընըզ
պըրագըմըզ օլան պէշ եաշընտա
կիւզել պէր չօճուգ, մանկալըն
էթրաֆընտա օյնամագտա իլէն,
հէր նասրլ իսէ իւզերինէ աթէշ
սըչրաեարագ, պէչարէ չօճուգ
եանմահա պաշլամըշ, վէ մուախ-
խարէն իթիտիյի ֆիզան ուֆէրեատ-
լարտան իմտատընա գօշուլմուշ
իսէ տէ, պիչարէ չօճուգ ուզուն
միւտտէթ եաշաեամահարագ միւ-
թէէսսիրէն վէֆաթ իյէմիշ տիր։

Պու կիպի դաղալար վէ մու-
խաթարալար, պաշգա հիչ պէր
չէեէ համ օյունամայըպ, սըրֆ
վալիտէլիք վէ բէտերլիք վապի-
զիֆէյի մուգատտէսէսինի տե-
բիւհտէ իթմիշ օլանլարընն ակգ-
աթսըզլըգ վէ վազիֆէսիզլի-
յինտէն նէշաթ իտէճէյինտէն,
վէ պու ուղուրտա գուրպան կի-
տէնլէր, վալիտէ վէ բէտերլէ-
բինին, վէ տահա տօղրուսու եա-
լընըզ վալիտէլերինին իհմալ վէ
թէտպիրսիզլիյինէ ֆէտտա օլմուշ
օլաճագլարընտան, մէզքիւր վա-
զիֆէյի մուգատտէսէյի տերիւհ-
տէ իտէն բէտեր վէ վալիտէլերին,
էվլատլարը ալէլ խուսուս հէնուզ
ագլ պալիզ օլմայան մասումլարը
իւզերինէ տիդգաթը թամամէ իլէ
նէզարէթ իթմէլերինի ահիզանէ վէ
խաչիսանէ իսթեար վէ նասիհաթ
իտերիզ, չիւնքի վալիտէյնին պու
կիպի գուսուրլարը ինտէլ ալէմ
ատա ահվ օլունամատըզը կիպի,
իլերիւտէ քէնտի վիճտանլարը
տախի գաթան բահամ օլամազ։

—Վաչինատա օգունտուղունա կէօ-
րէ, Ռուսիա, Ռումելիի Շարգի
թանգիմաթ գօմիսիօնունուն մու-
ամելաթընը սէքթէտար իթ-
մէքտէ օլտուղունտան (*), Ռու-
սիանընն պու թէշէպպիւսաթը-
նը մէն խյէմէք, վէ Ռումելիի
Շարգի էհալիսինին սիլահլարընը
թօքլամագ իւզրէ, Ա.սթրիա գօ-
միսէրի, մէզքիւր գօմիսիօնա պէր
լայիհա վերմիշ, վէ ինկիլթէրրա,
վէ տէվլէթի Ալիեէ, վէ Ֆրանսա
մուրախասալարը իշպու լայիհա
միւնտէրիճաթընը թաատիգ իթ-
միշլեր իսէ տէ, Ռուսիա իլէ Ա.ս-
մանիա մուրախասալարը ըէտտ խյ-
էտիքլերի կիպի, Իթալիա մու-
րախասը տախի ըէյ վերմէք իս-
թէմէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

—

Վան

Վանտան Բաթրիգխանէյէ քէ-
շիտէ գելընան պէր թէլէկրաֆ,
անկարեատան տօլայը էրմէնի է-
հալիսինին չէքսիյի սէֆալէթի
պէյան իթմէքտէ օլուպ, մէզ-
քիւր թէլէկրաֆ, տիւնքի կիւն
Գարու քեահեասը Աբրահամ է-
ֆէնտի մարիֆէթիյլէ Ատլիյէ Նա-
զարը բաշա հազրէթլերինէ այնէն
թագտիմ օլունմուշ տուր։

Երուսաղէմ Ս. Յակոբ Վանք.

Ս. Եուսաղէմ Բաթրիյի ըիւթ-
պէթլու Տ. Եսայի սրբազան հազ-
ըէթլերի թարաֆընտան բաթ-
ըիգխանէյէ կէօնտէրիլէն պէր
մէքթուպ, Ս. Յակոբ վանքընն
հալը զարուրէթինտէն վէ պօր-
ճունուն քէսրէթինտէն պահս իլէ,
միլլէթ թարաֆընտան տերհալ
պէր չարէ օլունմասընը թէմէնի
իտիպ, տայանամայաճագ պէր
հալաէ պուլունտուգլարընը պէ-
յան իյէմէքտէ տիր։

Մէգքիւր միհիմմ մէսէլէ իւ-
զերինէ տախի պու կիւնքի խառն
ժողովատա միւզաքէրէ օլունաճագը
մէսմուհիմ օլմուշ տըր։

Գոտ գաբո Մայր Վարժարանը էկ Մեղ-
պոբեան Վարժարանը.

Կէչէն կիւն Գում գաբուատա
վագը Մայր Վարժարանա պէր
վիզիթա վերմիշիզ տիր։
Մէքթէպին պաղը սընրֆ չակիր-
տանընընը իմթիհան իթմիշ, բրօկ-
բամընը կէօրմիւշ, վէ Հոգաբար-
ճութիւնուն ճահտ ու իգտամը
սայէսինտէ, մէզքիւր մէքթէպի
իւմիտպախշ պէր հալտէ պուլ-
մուշուպ տուր։

Հոգաբարճութիւն աղալարը-
տան Մաղլմեան Յարութիւն է-
ֆէնտինէն սարֆ իթմիյի էմէկ ե-
արգգաթ վէ չալըշմագ, ումու-
մէն մէճմունիյէթէ շայան տըր։

Ումարըզ քի մահալը մէզքիւր
Թաղական խորհուրդունընն, Հոգա-
բարճութիւնընն վէ միլլէթաաշլա-
ըմըզընն սայու հիմմէթի իլէ, մէք-
թէպի մէզպուր շու հալինտէ տէ-
վամ իտերէք, սարֆ օլունան
ճահտ վէ աղչէնին մուգապիլի
կիւզել կիւզել սէմերէլեր հասրլ
օլուր։

Խուսուսի իլէ պու պաղատէ էհա-
լինին վէ բէտերլերին մատտի վէ
մանէվի մուավէնէթլերինի տա-
վէթ իտերիզ. չիւնքի պու կիպի
մուհիմմ վէ միլլէթին հայաթընը
մուճիպ օլան թէչէպպիւսաթ, ա-
զիմ թէշվիգաթա միհթաճ տըր։

Այնի մահալտէ պուլունուպ,
13—14 սէնէտէն պէրի տէվամ
իթմէքտէ օլան Մէզպուրեան մէք-
թիպլինին տախի պիր հիւանի հալ-
տէ պուլունտուղունու մանէլ մէմ-
նունիյէ կէօրմիւշ, վէ օլ պաղատ
թէէմին օլմուշուզ տուր։

Մէգքիւր մէքթէպ, թա թէէս-
սիսի թարիխինտէն իթէպարէն,
միւէսսիսինին ճահտ ու իգտամը
վէ ազիմ ֆէտաքեարլըզը սայէ-
սինտէ, միլլէթէ ֆայտէլի օլմուշ
օլտուղու կիպի, իւմիտ իտերիզ
քի մուսայիլէյհ էֆէնտինին քէ-
մալէթ, տիրայէթի վէ ագըլանէ
նէզարէթի սայէսինտէ, եինէ
պունտան պէօյլէ այնը հալտէ տէ-
վամ իտիպ, միլլէթէ տայիմա
պէօյիւք խըզմէթլէր իպրազ ի-
տէճէք տիր։

Հոդեր.

Լրոֆէր նամ զաղէթանընն պիր
եանլըշընա մէպնի պիր այ միւա-
տէթլէ թաթիլ օլունմասը, պի-
զիմէ պէրապեր չօգ լարընն տախի
թէէսսիֆինիւ միւճիպ օլարագ,
պու եիւզտէն զաղէթայը մէզքիւր
միւէլլիֆի Թիւլպէնտճեան էֆէն-
տինին տիւչար օլտուղու զարարա
պիր մուավէնէթ օլմագ իւզրէ,
պաղը ղայրէթքէշ վէ համիեէթ-
մէնտան զէվաթընն մարիֆէթի իլէ
պիր իանէ տէֆթէրի աչըլաճաղը-
նը մաել մէմնունիեէ իշիմիշիզ
տիր։

Պիզ տախի պու թէշէպպիւսէ
հիսսէմէնտ օլմագ իւզրէ, մէզ-
քիւրնիեէթը մէմտուհէ իշին հա-
միեէթմէնտան զէվաթընն իանէլէ-
րինի գապուլէ հազրը օլտուղու-
մուզու խասսէթէն պէեան իտե-
րիզ։

ՍՐԱՀ ԷԼՏՕՐԱՏՕՑԻ

Հինգշաբթի, 18|30 Յունուար 1879
ժամ 10, երեկոյեան

Մեծ Պորհանդէս ընդանէկան
Դիմակաւոր Լանդէմակ
Ի նպաստ Սրբարաեան ընկերութեան
Ընդ բարձր հովանաւորութեամբ
Վ.ՍԵՄԱՓԱՅԼ ՊԱՐՈՆ Հ. ՅՈՒՐՆԻԵԻ
Անդամ Ծերակուտի եւ դեսպան
Ֆրանսայի

Անդամ Յանձնաժողովոյ պորհանդէսի

Նորին վսեմութիւն Սերվիչէն
էֆէնտի, անդամ Ծերակուտի,
նախագահ Յանձնաժողովոյ.
Նորին վսեմութիւն Նուրեան
էֆէնտի, անդամ պետական խոր-
հրդոյ, դեր նախագահ։
Մեծապատիւ Ալէքսանար Մեր-
եէմգուլի էֆէնտի, Ատենադպիր.
Մեծապատիւ խիտավէրտի է-
ֆէնտի Գալստեան Գանձապետ
Մեծ. էֆէնտիք,
Աստուածատուր Զուանդ
Գաբրիէլ Նորատունկեան
Պ. Ժօրժ Քոնսթանդինիտի
Պ. Ժօրժ լը Շեվալիէ
Նորին վսեմութիւն Կոստանդ-
փաշա.
Մանուկ Ասլանեան
Յովհաննէս պէյ Ալէքսանեան
Յովհաննէս Ա. Խորասանճեան
Յովհաննէս Շահինեան
Պ. Պապօ էֆ.
Պետան պէյ
Պօղոս Շաշեան
Սարգիս Թօփանէլեան
Սենեքերիմ Մանուկեան
Նորին վսեմութիւն Ստեփան փա-
շա Ասլանեան
Մեծ. Պ. Տօմանժէ։

Մոտ 20 ֆրանգ։

—

ԻԼԱՆԱԹ

Լրպաագը մէզագա պահսի իշ
թիհա պիր թաթիլը տըր քի, պու-
նու բէք չօգ վէվաթ արզու ի-
տէր։ Պու թաթիլը Մալաթեանընն
ալէա վէ բէք նէֆիս էշեապիեէ
գուրուսու, եանի եարբագ գայ-
սըսը օլուպ, խօշաֆ եարմագ ի-
չիւն, բէք ալէա չէյ տիր։ Պունտան պաշգա թէրէ եաղըյա գավրուլմուշ, վէ գայմագլա թաթիլըսը, վէ նէֆիս ըէչէլի ի-մալ օլունուր։ Պունուն իշլիթրա-սընա թալիպ օլանլարընն, Պաղչէ Գարուսունտա թաշ խանընտա 4 նիւմէրօլու օտտեա միւ բաճաաթ թիմէլերի իգթիզա իտէր։ 20—4

Թիւրք վէ Ֆրանսըզ վէ Էրմէնի
վէ Ինկիլիզ վէ Իթալիան լիսան-
լարընտա պիրպիրինէ էվրագը
ըէսմիյէ վէ զայրը ըէսմիյէ վէ թէր-
ճէմէ իմթահրմէք վէ պու լիսան-
լարտան իսթիտա, վէ բրօթէսթօ
վէ սայիրէ եաղաբրմագ արզու ի-
տէնլէ-ին։ Ստամպօլտա Էսկի
զապթիյէ սօգաղը քէօշէսինտէ Ն.
8 իլէ մուրագգամ զաղէթամզըն
իտարէխանէսինէ միւբաճաաթ էյ-
լէսիքլերի հալտէ, քէմալը տըգ-
գաթ վէ սիւրաթ վէ խուսուսիյ-
լէ էհվէն ֆիյաթլէ իշլերի էօկ-
ըիւլէճեի իլան օլունուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

—

Լօնտրա, 28 Բեանունի սանի

Ինկիլ. Հսհամը Ինկ. Լիր.		95–7/8
Օսմ. Էսհամը աչըլը		14–3/16
» » գաբանտը		14–3/16
Իսթիգրազ	65	14–
»	69	14–
»	71	53–
»	72	21–
»	73	12–
Օսմանը պանդասը		8–1/2
Ռուսիա իսթիգրազը		82–3/4
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վաստ		25–40

—

Բարիզ, 23 Բեանունի սանի

Ֆրանս. Հսհ. 3 % Ֆր.		79–17 1/2
» » 5		113–95
Օսմ. Էսհամը աչըլը		11–30
» » գաբանտը		11–35
Իսթիգրազ	65 Ֆր.	68–75
»	69	68–75
»	73	58–75
Օսմանը պանդասը		468–75
Ռումելի չըմէնտըֆէրի		14–25
Իթալիա էսհամը		74–
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վաստ		25–20

—

Վիէննա, 28 Բեանունի սանի

Աֆիօ Ֆիորին		–
Ռումելի չըմէնտըֆէրի		–

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

—

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.		12–21
Պու սապահ 17 ք. սա. աչըլ.		12–21
Իսթիգ. 63 (Մուլթօն) 6 % Ֆ.		63–
» 65 » 6 % Ֆ.		70–
» 69 (Բրնայ) 6		68–
» 72 (Պոն տիւ Թրէզօր)		21–
» 73 6 % Ֆ.		60–
Ռումելի չըմէնտըֆէր 3		43–25
Ագճէ Ֆայիզի	%	9–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	4–28
Յոսմպոլ պանգասը	6–10
Օսիէթէ ժէնէրալ	4–20
Թրամվայ	1–75

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշան		Ղշ. Փր
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը		107–26
Մէթալիք	»	124–
Պագըր	»	184–
Գայմէ	»	448–
Ինկիլիզ լիրասը		109–24
Ֆրանսըզ ալթունու		87–12
Բօլ		89–24
Գրիվնից ալթունու		81–10

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լընդրա վէ Էդինպուրկ Եանկընն Սէկիուրիթի Քամբանիասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	2,000,000
Էհտէնմիշ սէրմայէ	250,000	
Եանկընն չիւպէսինտէն հասըլ օլան ի-թիսաթ տրճէսի	1,082,768	1,332,768
Եանկընն չիւպէսինտէն օլան հասըլա-թը սէնէվիկէսի		916,646

NORTHERN ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նամ Լընդրա Եանկընն վէ Էմբ Սէկիուրիթի Քամբանիասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	3,000,000
Էհտէնմիշ սէրմայէ	150,000	
Եանկընն վէ էմբ չիւպէսինտէն հասըլ օլան ի-թիսաթ	2,092,006	2,242,000
Եանկընն չիւպէսինտէն իրատը սէնէվիսի		403,000

Պուլարեէ էէ սէկուրիթի քամբանիալարընն պէրարեն աճէրիսու պուլունուպ, եանկընն սէկուրիթի էէ-ի, դիլբերիլերէ ըեահիլմիշ ըազմ էնբա օլունաճաղընն էլանընա դիքքատլի վէ զէր օլունան քամբանիալար պարէլի նէշրմանճէ, սէկուրիթ էրրեսլերի եանդիեէրի պէս էնբէրատ սէկուրիթ էրրեսլարընը վէ էնբա օլունան ըրեահիլարը սայեսինտէ բէտ ալ էշ էշ եարմայա էֆէրիպարը պուլունուրուզա պէրան վէ պէր ալճահ սապէք, Պէյօղլը-վէ Ղալատա-վէ Սրանպալ-վէ ծէվիր շէհիր վէ սէյլերտէ, իմրենիլին էանդիեէնին սէկուրիթ էրրեսլերի վէ ֆէյսլի վէ սայրի հարբիանա մալիսանի ալմագ էմրեսինա Ղալատարա Ինճէշէնպէ բաղարընա կլանի խանընա 3 նումերօլու մաղազայա դիրաճաք էյլէմէլերէ լազըմ կէլմէյէ էրեարը օլունուր։

Ա.ՃԷՆԹ.

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ